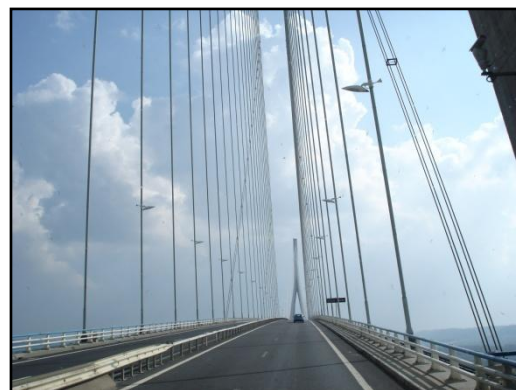


## Compte-rendu du voyage en Normandie du 27 au 30 mars 2011

Nous sommes 11 personnes sourdes, 4 autres personnes sont absentes (problème de santé et absence au départ) avec 18 personnes entendant à partir en car Richou bien confortable. L'objet du voyage est de nous faire connaître l'histoire du Débarquement par les visites des musées et des plages du Débarquement en Normandie ; grâce à l'interprète en LSF nous avons l'accessibilité à la communication et à l'information. Ce temps de culture est bien partagé entre nous et les entendants. C'est une réussite.

**Dimanche 27 mars** : Départ de Biard à 5 heures en direction de Laval où nous avons pris le petit déjeuner. La pluie est tombée en région de Mayenne et de Normandie. Enfin, nous sommes bien arrivés à midi précis au **Village Vacances « Ma Normandie »**, 33 route de Béneauville – Le Bas de Bréville 14860 **BREVILLE LES MONTS**. Madame la Directrice nous a accueillis dans la salle d'accueil en nous disant que le programme était modifié. Après le déjeuner, une interprète Martine Launay est venue avec nous, nous avons pu bien suivre les explications du chauffeur et de la Directrice ainsi que celles des guides et les questions des entendants. Elle est toujours restée avec nous pendant ces 4 jours.

Nous avons traversé **le pont de Tancarville** (construit de 1955 à 1959), c'est un pont suspendu qui franchit la Seine pour relier Rouen et Le Havre par l'estuaire de la Seine, il possédait la plus longue travée centrale d'Europe : 608 mètres. Soutenu par deux pylônes de béton hauts de 125 mètres, le pont de Tancarville déroule son tablier central long de 1.400 mètres, suspendu à 50 mètres au dessus de la mer. Nous avons passé **le pont de Normandie**, le plus grand pont à haubans du monde, exploit architectural de la fin du XX<sup>e</sup> siècle (1987-1995) (longueur totale : 2141 mètres, pylônes : hauteur 214 mètres au dessus des basses mers).



Nous avons fait une belle promenade pendant une heure à **Honfleur**, située sur la rive sud de l'estuaire de la Seine, en face du Havre. **Honfleur** est le plus joli port de la Côte Normande avec ses ruelles pittoresques et son église Sainte-Catherine, construite entièrement en bois. Nous avons vu la ville de **Trouville** puis nous avons marché au bord de la mer à **Deauville** qui est une commune du département du Calvados, dans la région Basse-Normandie. Station balnéaire normande, elle est considérée, avec son casino, ses palaces, ses villas classées, ses champs de courses, ses ports de plaisance, son palais de congrès, son Festival du cinéma américain, ses golfs et ses discothèques comme une des plus prestigieuses en France.

Nous sommes retournés au Village Vacances pour dîner et voir une vidéo sur la Normandie.

**Lundi 28 mars** : Nous avons découvert la ville de **Cabourg**, station balnéaire ayant conservé le charme « Belle Epoque », nous nous sommes baladés dans les jardins du Casino et sur la promenade Marcel Proust où s'alignent de magnifiques résidences normandes. Ensuite, nous avons continué à découvrir le village de **Beauvront en Auge**, un des plus beaux villages de France avec ses maisons typiques qui cernent les vieilles halles couvertes, ses ruelles et cours fleuries.

L'après-midi, nous sommes allés à **Caen** où on a visité l'abbaye aux Dames qui date de 1060, aujourd'hui elle est le siège du Conseil Régional de Basse Normandie ; on a marché vers le château ducal qui a l'une des plus vastes enceintes fortifiées d'Europe, nous avons vu la salle de l'Echiquier et l'Eglise Saint Georges. Nous avons découvert l'admirable abbaye aux Hommes, aujourd'hui Hôtel de Ville. Très belle pierre de taille, ce calcaire inspire la pureté, la noblesse et donne à l'abbaye toute sa majesté. L'abbaye possède une collection de tableaux des 17<sup>e</sup>, 18<sup>e</sup> et 19<sup>e</sup> siècles. Les salles sont



parées de somptueuses boiseries de chêne sculptées au 18<sup>e</sup> siècle, dans les styles Louis XV et Louis XVI (François Poche, sculpteur sur bois a travaillé pendant 55 ans dans l'abbaye). L'abbatiale Saint-Etienne était l'église de l'abbaye, utilisée uniquement par les moines pour y célébrer les offices. Elle a été consacrée en 1077, en présence de Guillaume et de Mathilde.

**Mardi 29 mars** : on voit les plages du débarquement, il faut d'abord franchir l'Orne et son canal au **pont de Bénouville à Ranville**, dit « **Pegasus bridge** » (*les anglais furent les premiers à poser pied sur le sol de Normandie grâce au planeur*), découverte de **Ouistreham-Riva-Bella** qui se souvient de l'histoire des combattants français lors du Débarquement sous l'autorité du commandant P. Kieffer, de **Courseulles-sur-Mer** qui a un centre Juno Beach, seul musée canadien (*nouvelle exposition « Alliés Canadiens »*), de **Bénerville-sur-Mer** (*les allemands ont réalisé un important réseau de galeries souterraines pour la batterie d'artillerie*), etc...

L'après-midi, on est allé à **Arromanches** pour visiter le musée du débarquement (*explication sur la construction et l'exploitation du port artificiel britannique, film « Le Prix de la Liberté »* ; puis on va voir le **cimetière américain de 70 hectares de Colleville-sur-Mer** situé juste au dessus de la plage d'Omaha Beach (*les corps de 9.387 soldats ; stèles de marbre blanc : marbre d'Italie*) et le jardin des Disparus (*1.557 soldats disparus*) derrière le Mémorial. Pendant quelques minutes de silence, on voit le drapeau américain baissé qui est soigneusement plié par 4 personnes américaines. On continue pour aller voir la **Pointe d'Hoc** (commune de **Cricqueville-en-Bessin**) qui est l'un des sites profondément meurtri par les combats violents du Débarquement.



On visite respectueusement le **cimetière allemand de la Cambe**. 21.400 soldats allemands y sont enterrés. Au centre, un tertre de six mètres de haut, surmonté d'une croix de granit, est le tombeau commun de 296 combattants. Beaucoup de ces soldats étaient encore très jeunes, ils n'avaient que 18, 19 ou 20 ans. Retour par Bayeux. Toute toute la journée s'est bien passée.

**Mercredi 30 mars** : après le petit déjeuner, la Directrice du Village Vacances nous dit avec quelques personnels : Au revoir. Après avoir quitté Bréville, nous nous sommes arrêtés au Château du Breuil à **Le Breuil en Auge** pour profiter de la visite de la prestigieuse distillerie de Calvados (route du Cidre). Avec ses 42 hectares de vergers et ses millions de pommes pressées, le Maître de Chais fait de ce fruit une eau de vie exceptionnelle, le Calvados Château du Breuil.



On passe à **Lisieux** qui est la ville de Sainte Thérèse on entre dans la basilique Sainte Thérèse et dans la chapelle du Carmel où a vécu et s'est sanctifiée Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus. Après le déjeuner, on va découvrir les Buissonnets, maison d'enfance de la Sainte avec visite de la salle à manger, de la chambre de Thérèse, du jardin etc.

Enfin, on est bien arrivé à **Poitiers** à 20 heures ! Ce voyage est agréable et bien organisé. Nous avons été très touchés et sensibles à l'hommage rendu aux soldats de la bataille de Normandie ce qui n'avait jamais été vu dans le monde.

Jean-Louis MICHAUD,